



1 Jules *Wirt im «Gasthaus zur Rose»*
René Stalder

2 Vreni *Seine Frau*
Marianne Ehrler

3 Bärli *Ihr Sohn*
Stephan Stalder



4 Julia *Ihre Tochter*
Nina Limacher

5 Rösi *Mutter von Vreni*
Bernadette Roos

6 Lisi *Ihr Dienstmädchen*
Nadine Bieri

7 Theo *Rosknecht*
Philipp Lustenberger



8 Hannes/John *Rückkehrer/Sohn vom Totengräber*
Jürg Thuner

9 N'Tschuutschuu *Seine fremde Begleiterin*
Stefanie Bieri



10 Xaver *Gemeindepräsident, Viehhändler und Bauer*
Sämi Studer

11 Hugibeck *Gemeinderat und Bäcker*
Bruno Bucher

12 Marti *Gemeinderat und Dorfschullehrer*
Simon Strebel

13 Leonz *Gemeindeschreiber*
Andreas Studer

14 Göpf/Monsieur Huber *Coiffeur/Vergolder*
Ivan Portmann

15 Bändel-Babett *HausiererIn*
Katja Portmann

16 Direktor von Wyl *Eisenbahndirektor*
Beat Probst

17 Zimmerli *Pfarrer*
Markus Duss



18 Katrin *Pfarrköchin*
Karin Bieri

19 Lisett *Jodlerin*
Stephanie Zemp

20 Madlen *Bauernmagd*
Sofia Wicki

21 Fini *Bauernmagd*
Laura Zurkirchen

22 Poscht-Sepp *Kutscher*
Godi Studer

23 Veri *Sohn von Xaver*
Florian Thalmann

24 Hubi *Sohn von Hugibeck*
Alain Küng

25 Göpfeli *Sohn von Göpf*
Luc Steiner

26 Miggeli *Dorfkind*
Corinne Wigger

27 Mareili *Dorfkind*
Nicole Thalmann



Produktionsleitung
Ivan Portmann

Regie
Simon Strebel

Regieassistenz
Stephanie Zemp,
Stefanie Bieri

Musikalische Leitung
Godi Studer

Bühne
Philipp Lustenberger
und weitere Mitglieder
des Jodlerchörli Lehn

Requisiten
Thomas Krummenacher,
Ida Wytttenbach

Technik/ Effekte
Zemp Equipment
Veranstaltungstechnik,
Thomas Krummenacher

Kostüme
Isa Küng, Annalies
Studer-Stadelmann,
Leandra Küng

Maske
Heidi Bieri, Isa Küng,
Eva Emmenegger,
Rebekka Küng, Alessia
Küng

Finanzen
Werner Kaufmann

Sponsoring
Pirmin Manetsch

Werbung
Andreas Studer,
Sämi Studer

Grafik
Benjamin Winter

Fotos
Franz Jenni

Tombola
Isa und Roland Küng,
Anita und Stefan
Thalmann

Platzreservation
Escholzmatt Tourismus,
Eventfrog



Gold, Gäld & Ganove

Theater mit Jodelliedern
Jodlerchörli Lehn, Escholzmatt

Produktionsteam

Produktionsleitung
Ivan Portmann

Regie
Simon Strebel

Regieassistenz
Stephanie Zemp,
Stefanie Bieri

Musikalische Leitung
Godi Studer

Bühne
Philipp Lustenberger
und weitere Mitglieder
des Jodlerchörli Lehn

Requisiten
Thomas Krummenacher,
Ida Wytttenbach

Technik/ Effekte
Zemp Equipment
Veranstaltungstechnik,
Thomas Krummenacher

Kostüme
Isa Küng, Annalies
Studer-Stadelmann,
Leandra Küng

Maske
Heidi Bieri, Isa Küng,
Eva Emmenegger,
Rebekka Küng, Alessia
Küng

Finanzen
Werner Kaufmann

Sponsoring
Pirmin Manetsch

Werbung
Andreas Studer,
Sämi Studer

Grafik
Benjamin Winter

Fotos
Franz Jenni

Tombola
Isa und Roland Küng,
Anita und Stefan
Thalmann

Platzreservation
Escholzmatt Tourismus,
Eventfrog

Aufführungsdaten

Freitag, 4. November 2022	20.00 Uhr
Sonntag, 6. November 2022	14.00 Uhr
Freitag, 11. November 2022	20.00 Uhr
Sonntag, 13. November 2022	14.00 Uhr
Freitag, 18. November 2022	20.00 Uhr
Samstag, 19. November 2022	19.30 Uhr
Samstag, 26. November 2022	19.30 Uhr
Sonntag, 27. November 2022	14.00 Uhr
Samstag, 3. Dezember 2022	19.30 Uhr

jeweils im Saal der Krone, Escholzmatt

Ein Stück von Paul Steinmann
bearbeitet für das Jodlerchörli Lehn, Escholzmatt
von Simon Strebel und Sämi Studer
Regie: Simon Strebel
Musikalische Leitung: Godi Studer

Eintritt

Fr. 18.- (Erwachsene)
Fr. 8.- (Kinder & Jugendliche bis 16 Jahre)

Jeweils eine Stunde vor Aufführungsbeginn können die Theaterkarten abgeholt werden. Wir empfehlen jedoch, die Reservation und Bezahlung online vorzunehmen.

GROSSE SAALTOMBOLA



www.jodlerchoerli-lehn.ch

Herzlich willkommen

zum Theater 2022 des Jodlerchörli Lehn

Seit 1971 lädt das Jodlerchörli Lehn zu den Theatern mit integrierten Jodelliedern ein. Erstmals in unserer Vereinsgeschichte mussten wir 2020 aus bekannten Gründen eine Theatersaison absagen. Umso grösser ist die Freude, diese inzwischen über 50-jährige Tradition 2022 wieder aufzunehmen. Sind unsere Singspiele doch inzwischen ein Markenzeichen des Jodlerchörli Lehn geworden.

Wie gewohnt haben wir uns wieder auf die Suche nach einem geeigneten Theaterstoff gemacht, um Ihnen einen humorvollen, kurzweiligen und musikalisch vielseitigen Abend bieten zu können.

Ausgewählt wurde ein Stück des bekannten Schweizer Autors Paul Steinmann, welches die beiden Vereinsmitglieder Simon Strebel sowie Sämi Studer passend für das Jodlerchörli Lehn umgeschrieben haben. Für ein Theatererlebnis mit viel Humor ist auch in diesem Jahr gesorgt! Dabei wird auch das Jodlerchörli unter der musikalischen Leitung von Godi Studer mit viel Gesang wieder geschickt ins Theater-Geschehen eingebaut.

Wir freuen uns jetzt schon auf Ihren Besuch einer unserer Aufführungen der Theaterproduktion «Gold, Gäld und Ganove». Wir bitten Sie, rechtzeitig den Vorverkauf zu benützen. Beachten Sie auch, dass die Samstags-Aufführungen bereits um 19.30 Uhr beginnen. Im Namen der Spielerschaft, des Produktionsteams und des Jodlerchörli Lehn wünschen wir Ihnen gemütliche und unterhaltsame Theaterstunden.

Jodlerchörli Lehn, Escholzmatt

Platzreservation

Online über www.jodlerchoerli-lehn.ch oder Escholzmatt Tourismus, Bahnhofstrasse 16, 6182 Escholzmatt

Telefon 041 486 01 28

Montag bis Freitag 9.00 – 11.00 Uhr / 16.00 – 18.00 Uhr

Samstag, Sonntag 9.00 – 12.00 Uhr

Saal Landgasthof Krone

		Bühne													
Neben- bühne	13	14	39	40	65	66	91	92	117	118					
	15	16	41	42	67	68	93	94	119	120					
	17	18	43	44	69	70	95	96	121	122					
	19	20	45	46	71	72	97	98	123	124					
	21	22	47	48	73	74	99	100	125	126					
	23	24	49	50	75	76	101	102	127	128					
	25	26	51	52	77	78	103	104	129	130					
	27	28	53	54	79	80	105	106	131	132					
	29	30	55	56	81	82	107	108	133	134					
	31	32	57	58	83	84	109	110	135	136					
	33	34	59	60	85	86	111	112	137	138					
	35	36	61	62	87	88	113	114	139	140					
	37	38	63	64	89	90	115	116							
	1	2	27	28	53	54	79	80	105	106	131	132			
	3	4	29	30	55	56	81	82	107	108	133	134			
	5	6	31	32	57	58	83	84	109	110	135	136			
	7	8	33	34	59	60	85	86	111	112	137	138			
	9	10	35	36	61	62	87	88	113	114	139	140			
	11	12	37	38	63	64	89	90	115	116					
	141	142	169	170	193	194	197	198	211	212					
	143	144	171	172	195	196	199	200	213	214					
	145	146	173	174	197	198	201	202	215	216					
	147	148	175	176	199	200	203	204	217	218					
	149	150	177	178	201	202	205	206	219	220					
	151	152	179	180	203	204	207	208	221	222					
	153	154	181	182	205	206	209	210	223	224					
	225	226	231	232	237	238	243	244	249	250	255	256			
	227	228	233	234	239	240	245	246	251	252	257				
	229	230	235	236	241	242	247	248	253	254					

		Beleuchtung												
	225	226	231	232	237	238	243	244	249	250	255	256		
	227	228	233	234	239	240	245	246	251	252	257			
	229	230	235	236	241	242	247	248	253	254				

Zum Inhalt des Stücks

Das Stück spielt Ende des 19. Jahrhunderts in einem typischen Dorf auf dem Land. Dieses kämpft gegen die Abwanderung, da es zu wenig Arbeitsplätze im Dorf hat. Der Gemeinderat ist eher zerstritten, als dass Lösungen für eine gute Zukunft gefunden werden – und es scheint, Geld spiele eine grössere Rolle als das friedliche Zusammenleben im Dorf. Da kommt die Rückkehr eines Auswanderers gerade recht. Hat «John», welcher früher im Dorf als Hannes bekannt war, im Ausland das grosse Geld gemacht? Kommt mit ihm nun die goldene Zukunft für das Dorf? Die Dorfbewohnerinnen und -bewohner beginnen an eine bessere Zukunft zu glauben und setzen auch grosse Hoffnungen in die aufkommende Eisenbahn. Eine neue Bahnlinie und ein Bahnhof sollen Tourismus und Aufschwung bringen. Aber sind wirklich alle ehrlich? Oder wird um des Geldes und Goldes Willen viel gelogen? Und sind hier sogar richtige Ganoven am Werk, welchen kein Mittel für den eigenen Profit zu heilig ist?

Essen

Vor dem Theater kann man im Restaurant à la carte essen, eine Reservation wird empfohlen (041 486 11 10). Nach der Aufführung besteht die Möglichkeit, im Saal zu essen. Gerichte können in der Pause bestellt werden.

Zur Grafik

Im Vordergrund sieht man das etwas hinterwäldlerische Dorf im Dunkeln. Der goldene Mond scheint darüber und leuchtet hell. Er ist in Form eines «alten» Frankenstücks dargestellt, wie sie 1848 zum ersten Mal in Umlauf gebracht wurden. Das leuchtende Geldstück in der Dunkelheit verheisst künftigen Wohlstand. Am aufhellenden Nachthimmel sieht man zudem das Flügelrad wegfiegen. Das Flügelrad ist das Symbol für eine moderne Zukunft. Es steht zudem für die Eisenbahn und den damit verbundenen Fortschritt von Geschwindigkeit und wirtschaftlichen Aufschwung. Die Sterne können als Symbol für die Sehnsucht nach erfüllten Wünschen gedeutet werden. Über allem droht der schwarze Schatten des Ganoven, das Unheil, das so oft Hand in Hand mit kritikloser Fortschritts- und Leichtgläubigkeit geht. Am Hut des Ganoven ist erkennbar, dass hinter der ganzen Inszenierung das Jodlerchörli Lehn, Escholzmatt, steht.

Lieder während des Theaters

Theater	Ralph Siegel/ Arrangiert Christov Rolla/ Mundarttext Sämi Studer
Mit Gsang i d' Nacht	Peter Künzi
s'Abelied	Reto Stadelmann
I wett e Rose finde	Jürg Röthlisberger/ Text Michael Stettler
Mys Alpetal	Robert Fellmann
Weidbode-Jutz	Roger Stadelmann

und weitere musikalische Einlagen

Herzlichen Dank unseren Sponsoren

Hauptsponsor

Möbel sind unser Leben
SEIT ÜBER 65 JAHREN

Vertrauen seit Jahrzehnten
Geführt wird das Unternehmen von David und Eliane Portmann in der zweiten und dritten Generation.

MÖBEL PORTMANN
Wohnideen aus Schüpfheim

Telefon 041 484 14 40 | www.moebel-portmann.ch
Kostenlose Lieferung, Montage und Entsorgung

Gold-Sponsor

ZEQ
www.zemp-equipment.ch
VERANSTALTUNGSTECHNIK

Gäld-Sponsoren

Medienpartner

ENTLEBUCHER MEDIENHAUS
rund um kommunikation

Eisenbahn-Sponsoren 1. Klasse

- ARAG Bau AG, Hasle
- Arnet Bau AG, Entlebuch
- B. Fischer AG, Malters
- Bell Schweiz AG, Zell
- BITZI Treuhand AG, Sursee
- Bucher Haustechnik GmbH, Marbach
- Clientis EB Entlebucher Bank AG, Escholzmatt
- Eliane und Ueli Studer, Konolfingen
- EMKA Beschlagteile AG, Interlaken
- fensterbaumeler AG, Schüpfheim
- FEROTEKT AG, Buchrain
- Gerber Holz AG, Marbach
- Gisler Wein GmbH, Marbach
- Macro Swiss Energy AG, Rothenburg
- Pius Gloggner Gartenbau AG, Emmenbrücke
- Poli Bau AG, Hergiswil
- Schnyder Kies und Beton AG, Schüpfheim
- Schwitzer Bau AG, Trubschachen
- Stadelmann Kaminfeger GmbH, Escholzmatt
- Touring Garage Brünisholz GmbH, Escholzmatt

Eisenbahn-Sponsoren 2. Klasse

- A. Portmann Holzbau AG, Escholzmatt
- A. Troxler Lohnarbeiten, Schüpfheim
- Almatec AG, Schüpfheim
- am gartehag, Escholzmatt
- B. Braun Medical AG, Escholzmatt
- Bäckerei Zihlmann AG, Schüpfheim
- Bergkäserei Oberberg AG, Schüpfheim
- BruTo Trans GmbH, Escholzmatt
- Coiffeur Einzigartig, Escholzmatt
- CSS Versicherung AG, Sursee
- D. Wicki Zimmerei GmbH, Escholzmatt
- Dorfmetzger Escholzmatt-Marbach GmbH, Escholzmatt
- Dr. med. dent. Michael Ungerer, Langnau i.E.
- drogi Drogerie Giger gmbh, Escholzmatt
- Felder GmbH, Kran- und Belüftungsanlagen, Marbach
- Hektor Stadelmann GmbH, Malergeschäft, Escholzmatt
- Hotel Sporting AG, Alexandra + René Duss Galoppi, Marbach
- IHT Fuchs GmbH, Escholzmatt
- Jörg Vogel GmbH, Escholzmatt
- Josef Bucher AG, Säge- und Hobelwerk Schindeln, Escholzmatt
- Kempf Metallbau GmbH, Emmen
- Krummenacher Holzbau AG, Escholzmatt
- Krummenacher Sägerei GmbH, Escholzmatt
- Landi Wiggen und Umgebung, Escholzmatt
- Physio- und Trainingscenter Fit-in, Escholzmatt
- PP Architektur AG, Escholzmatt
- Schnarwiler Druck AG, Hitzkirch
- Schriber Elektro AG, Emmen
- Selawi Hebammenpraxis - Gesundheitszentrum, Langnau
- Stämpfli AG Bauunternehmung, Escholzmatt
- Tableaubau Stadelmann-Bucher, Escholzmatt
- Urs Stadelmann, Maler-Fachgeschäft GmbH, Wiggen
- Walter Stucki, Emmen
- Zaba Fahrzeuge GmbH, Escholzmatt

Ganoven-Sponsoren

- A. Zihlmann Dach + Fassadenbau AG, Marbach
- ebike Swiss/Steven Cooper AG, Escholzmatt
- Garage Riedweg, Escholzmatt
- Fritz Thomi GmbH Garage, Wiggen
- Hautnah Praxis Haarentfernung + Fusspflege, Escholzmatt
- Hotel Löwen LARO Gastro AG, Escholzmatt
- Limacher Edel Eis GmbH, Escholzmatt
- Mentaltherapien Bernadette Krummenacher, Escholzmatt
- Migrol Tankstellenshop, Escholzmatt
- Praxis für med. Massage, Sonja Distel, Escholzmatt
- Restaurant Schärliqbad, Marbach
- Riedgass-Garage Beat Scherrer, Escholzmatt
- Stadelmann Schreinerei GmbH, Escholzmatt